

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 295

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERNE 1

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHULZ
LÄPPLE
2003

31112

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 295 - 3885
 Bern, Samstag, 16. Dezember 1978
 Berne, samedi, 16 décembre 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 295 - 16. 12. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi: 3419-3439; 7710-7719

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern (4743)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Symbipa AG, La Niccaweg 4, 2500 Biel, wurde am 28. November 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2500 Biel, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Ct. de Berne (4744)

Faillie: Delmex SA, fabrique de boîtes de montres à Delémont, avec siège social à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: mardi 16 janvier 1979.

2800 Delémont, le 16 décembre 1978

Office des faillites, Delémont
Le préposé: J.-L. Chappuis

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Kt. Zürich (4736^e)

Gemeinschuldnerin: Drynette AG, mit Sitz c/o Tredo AG, Möhrli-Strasse 91, 8006 Zürich, früher Grundstrasse 22, Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 20. Dezember 1978, 14 Uhr, Hotel Plattenhof, Zürichbergstrasse 19, Zürich 7.

Eingabefrist: bis 15. Januar 1979.

8028 Zürich, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich

Ct. de Berne (4761)

Avis préalable d'ouverture de faillite

En date du 11 décembre 1978, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a prononcé la faillite des Ateliers du Nord SA, serrurerie industrielle, avec siège social à Chevener.

L'appel aux intéressés, le délai de production, éventuellement la date de la première assemblée des créanciers feront l'objet d'une publication ultérieure.

Les débiteurs de la faillite doivent s'annoncer sans délai, sous les peines de droit, et payer leur dû auprès de l'office des faillites de Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 13 décembre 1978

Le préposé aux faillites:
R. Domont

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (4741)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Spiex SA, Nansenstrasse 8, 8050 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1978.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (4764)

Gemeinschuldner: Roth Jean Claude, geb. 8. Mai 1948, von Hermiswil BE, Juwelenfasser, Blattenmoosstrasse 12, 6014 Littau.

Konkurseröffnung: 9. November 1978 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 5. Januar 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 13. Dezember 1978

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Zürich (4740)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Furger Hans-Rudolf, geb. 1921, von Erstfeld UR, Trubengasse 5, Wädenswil ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. R. Furger, Teppiche, Bodenbeläge, Hafnerstrasse 10, Zürich 5, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Horgen mit Verfügung vom 7. Dezember 1978 den Konkurs eröffnet.

Die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.

8820 Wädenswil, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

- Kt. Zug** (4760)
Gemeinschuldnerin: **Promoservis A.G.**, Alpenstrasse 9, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1978.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. Januar 1979.
6300 Zug, den 13. Dezember 1978
Konkursamt Zug:
A. Rosenberg
- Kt. Aargau** (4758)
Gemeinschuldner: **Koeh Johann**, geboren 1923, Bauunternehmer, von Ruswil, in Oftringen.
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1978.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 27. Dezember 1978, 15.30 Uhr, im Hotel «Sternen», Saal II, Stock, in Zofingen.
Eingabefrist: Bis 16. Januar 1979 an das Konkursamt des Bezirks Zofingen, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau.
Das konkursamtliche Inventar liegt den beteiligten Gläubigern vom 17. bis 26. Januar 1979 beim Konkursamt Zofingen in Aarau zur Einsicht auf. Beschwerden gegen das Inventar sind bis spätestens 26. Januar 1979 beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst das Inventar samt Aussonderungsverfügungen als anerkannt gelten.
Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 26. Januar 1979 als zur sofortigen freien Verwertung der beweglichen Aktiven (für die Immobilien ist die öffentliche Versteigerung vorgesehen) ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis spätestens zum 26. Januar 1979, dagegen beim Konkursamt Zofingen schriftlich Einsprache erhoben hat. Die Gläubiger selbst (und auch Drittpersonen) können bis zum vorgenannten Datum schriftliche Kaufofferten gegen bar einreichen.
5000 Aarau, den 16. Dezember 1978
Konkursamt Zofingen, 5000 Aarau
- Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)
- Suspension de la liquidation** (LP 230)
- Kt. Zürich** (4766)
Über die **Kowo AG**, Sihlquai 75, 8005 Zürich, hat der Konkursrichter des Bezirkes Zürich am 5. Dezember 1978 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 12. Dezember 1978 mangels Aktiven eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Dezember 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt der Konkurs als geschlossen.
8004 Zürich, den 16. Dezember 1978
Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich
- Kt. Solothurn** (4745)
Gemeinschuldner: **Hachen Manfred**, 1950, Inhaber der Einzel-firmen:
1. Kosmetik-Studio New-Time, Bleichenbergstrasse 33, Biberist.
2. New-Time-Boutique, Zuchwilerstrasse 41, Solothurn.
3. New-Time-Boutique, Solothurnstrasse 40, Grenchen.
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1978.
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist: bis und mit 4. Januar 1979 (die Forderungen sind Wert 21. November 1978 aufzurechnen).
Verwertung von Aktiven: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, die Aktiven (Warenvorräte, Mobiliar) in den Verkaufsgeschäften in Biberist, Solothurn und Grenchen en bloc oder einzeln sofort bestmöglich freihändig zu verkaufen. Allfällige Kaufofferten sind dem unterzeichneten Konkursamt, wo auch die Details eingesehen werden können, bis 31. Dezember 1978 schriftlich einzureichen.
Drittansprecher haben eventuelle Drittansprüche an beweglichen Sachen sofort mitzuteilen.
4500 Solothurn, den 16. Dezember 1978
Konkursamt Kriegstetten
- Kt. Aargau** (4739)
Gemeinschuldner: **Wirz Ernst**, geb. 1922, kaufmännischer Angestellter, von Zetwil AG, in 5600 Lenzburg.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 23. November 1978.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 8. Januar 1979 (die Forderungen sind Wert 23. November 1978 einzugeben).
5600 Lenzburg, den 12. Dezember 1978
Konkursamt Lenzburg
- Kt. Glarus** (4779)
Mit Verfügung vom 2. Oktober 1978 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über **GER GmbH**, Burgstrasse 24, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 8. Dezember 1978 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8750 Glarus, den 16. Dezember 1978
Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. Basel-Stadt** (4737)
Gemeinschuldner: **Senn-Hämmerle Rudolf**, geb. 30. Mai 1921, von Basel, Restaurateur, Landskronstrasse 28, Basel, Inhaber der Einzel-firma «Rudolf Senn», Restaurant, Viaduktstrasse 8, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1978.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 5. Januar 1979.
4001 Basel, den 16. Dezember 1978
Konkursamt Basel-Stadt
- Ct. de Vaud** (4721)
Faillie: **Delavy Sàrl**, Radio-TV, rue St-Roch 40, à Lausanne.
Date du prononcé: 7 décembre 1978.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 5 janvier 1979.
1000 Lausanne, le 16 décembre 1978
Office des faillites
- Ct. de Fribourg** (4748)
La liquidation de la faillite de la société **Inter-Home S.A. (Inter-Home AG) (Inter-Home Ltd)**, projet et réalisation de constructions de bâtiments, etc., route de Fribourg 32, à Marly, ouverte le 6 novembre 1978 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 12 décembre 1978 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.- d'ici au 27 décembre 1978 la faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al 2 LP.
1700 Fribourg, le 12 décembre 1978
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey
- Kt. St. Gallen** (4742)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Muther Karl**, geb. 1932, Seehotel Weisses Haus, Alenrheim.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1978.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9435 Heerbrugg, den 11. Dezember 1978
Konkursamt Unterrhein
Berneckerstrasse 26, Heerbrugg
- Ct. du Valais** (4763)
Failli: **Balleys Marcel**, restaurant le Raccard, à Crans, commune de Chermignon.
Date du prononcé: 2 novembre 1978.
Confirmation par le Tribunal cantonal: 30 novembre 1978.
Délai pour les productions: 30 jours.
La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, Buffet de la Gare, salle du 1^{er} étage, le 4 janvier 1979, à 16 heures.
3960 Sierre, le 13 décembre 1978
Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin
- Ct. de Fribourg** (4767)
Faillie: **Patwill SA**, activité fiduciaire, à Fribourg.
Par jugement du 12 décembre 1978, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation ensuite de constatation de défaut d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans un délai expirant 10 jours après dite publication en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1700 Fribourg, le 12 décembre 1978
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis
- Kt. Graubünden** (4765)
Gemeinschuldnerin: **Dätwyler AG** Chur, Sanitär- und Heizungsinstallationen, Segantinstrasse 1, 7000 Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1978.
Ordentliches Verfahren gem. Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 10. Januar 1979, um 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet I, Klasse, Chur.
Eingabefrist: bis 15. Januar 1979.
Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen nach Ablauf der Eingabefrist sofort freihändig zu verkaufen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als angenommen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 15. Januar 1979 beim unterzeichneten Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Allfällige Kaufofferten sind der Konkursverwaltung bis zum 15. Januar 1979 einzureichen.
7000 Chur, den 16. Dezember 1978
Konkursamt Chur:
U. Arduser
- Ct. de Neuchâtel** (4759)
Failli: **Kull Otto**, exploitation d'un garage agricole, de Niederlenz, 2117 La Côte-aux-Fées.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 novembre 1978.
Première assemblée des créanciers: mercredi 27 décembre 1978, à 14 h., à la salle du Tribunal, à Môtiers.
Délai pour les productions: 16 janvier 1979.
2112 Môtiers, le 16 décembre 1978
Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: J. J. Blanc
- Ct. de Fribourg** (4747)
La liquidation de la faillite de la société **Wibloc S.A. (Wibloc AG)**, exploitation d'une entreprise de sciage, rabotage, débitage et commerce de bois, etc., route de Fribourg 32, à Marly, ouverte le 6 novembre 1978, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 12 décembre 1978 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.- d'ici au 27 décembre 1978 la faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al 2 LP.
1700 Fribourg, le 12 décembre 1978
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Genève** (4722)
Failli: **Magnette Désiré Henri Georges**, 9 février 1938, Belgique, commerçant, domicilié 18, rue de la Grenade, à Genève, exploitant un commerce d'épices et d'herbes aromatiques sis 5, rue de l'Avenir, à Genève.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes.
Propriétaire des immeubles suivants:
Sur la commune de Genève, section des Eaux-Vives:
Parcelle n° 238, plan 8, sise 18, avenue de la Grenade - 5, rue de l'Avenir, d'une contenance totale de 124 m², comprenant:
- logement, maçonnerie n° B 170 de 70 m²
- garage, maçonnerie n° B 632 de 13 m²
- places, jardins et parcs de 41 m²
Sur la commune de Jussy:
Parcelle n° 127, plan 2, d'une contenance totale de 2228 m²
Parcelle n° 136, plan 2, d'une contenance totale de 2000 m²
Attention: Etat des contenance établi après remaniement parcellaire ou révision du cadastre. Nouvel état (non en vigueur).
Parcelle n° 10 447, plan 21c, d'une contenance totale de 4379 m².
1211 Genève, le 16 décembre 1978
Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Kt. Aargau** (4757)
Gemeinschuldnerin: **Kombi-Kraft AG**, Handel mit Trottoir- und Strassenreinigungsmaschinen, Schulhausstrasse 6, in Zofingen.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1978.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 8. Januar 1979 an das Konkursamt des Bezirks Zofingen, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau.
5000 Aarau, den 16. Dezember 1978
Konkursamt Zofingen, 5000 Aarau
- Kt. Graubünden** (4768)
Gemeinschuldnerin: **Kiangasa AG**, mit Sitz in 7000 Chur.
Konkursöffnung: 9. November 1978.
Einstellungsverfügung (mangels Aktiven): 12. Dezember 1978.
Sofern kein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1978 Einsprache erhebt und gleichzeitig für die Durchführung des Konkursverfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
7000 Chur, den 13. Dezember 1978
Konkursamt Chur:
U. Arduser

Kt. Thurgau (4746) **Kt. Luzern** (4769) **Ct. de Berne** (4751)

Über die Firma **Hotel Schweizerhof AG.**, Hauptstrasse 72, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 20. Juli 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen am 15. November 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Dezember 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1500.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8280 Kreuzlingen, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Kreuzlingen

Im Konkurs über die **Equipo AG**, Handel mit Industrieerzeugnissen, Hauptstrasse 52, 6015 Reussbühl, Gemeinde Littau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 13. Dezember 1978

Konkursamt Luzern-Land

Failli: **Coray Alois-Louis**, 1925, hôtel Central, St-Imier.
Date de la clôture: 7 décembre 1978.
2608 Courtelary, le 12 décembre 1978

Office des faillites

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(4723)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Merki Hans**, geboren 1938, von Winterthur, Zürcherstrasse 59a, Embrach, Inhaber eines Lebensmittelgeschäftes an der Kernstrasse 57, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach, Dorfstrasse 23, 8424 Embrach, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 15. Dezember 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8424 Embrach, den 11. Dezember 1978

Konkursamt Embrach:
R. Ernst, Notar

Kt. Zürich

(4724)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Müller Felix**, geboren 1931, von Obermumpf AG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen und Spirituosen, Kronenbergstrasse 16, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Dezember 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8800 Thalwil, den 11. Dezember 1978

Konkursamt Thalwil:
Ch. Bieler, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(4726)

Abänderung Kollokationsplan

Im Konkurs über **Pedrazzoli Celestino**, geboren 1929, früher Restaurant zur «Linde» in Roggwil, nun Restaurant «Belvedere», 6950 Tesserete, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Anfechtungsfrist: bis 26. Dezember 1978.

4912 Aarwangen, den 8. Dezember 1978

Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Kt. Luzern (4769)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes im Konkursverfahren gegen **Gradischinig Karl**, 1935, österreichischer Staatsangehöriger, Parkweg 491, 5314 Kleindöttingen

infolge teilweiser Anerkennung von 2 Forderungen gemäss Obergerichtsentcheid und Bundesgerichtsentcheid.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Dezember 1978 durch Klageschrift im Doppel beim Bezirksgericht Zurzach anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

5200 Brugg, den 13. Dezember 1978

Konkursamt Zurzach,
Postfach, 5200 Brugg

Kt. Aargau

(4770)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 15 dicembre 1978 la graduatoria nel fallimento n. 22/1978, Cofia S.A., Minusio.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 12 dicembre 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino

(4749)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 15 dicembre 1978 la graduatoria nel fallimento n. 22/1978, Cofia S.A., Minusio.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 12 dicembre 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud

(4725)

Faillie: Liquidation de la succession répuđiée de **Loewer André**, quand vivait à Mollie-Margot.

L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 26 décembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, le 8 décembre 1978

Office des faillites:
A. Rime, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Luzern

(4750)

Im Konkurs des **Schüpbach Alfred**, geboren 1926, von Landiswil BE, wohnhaft in Triengen, Oberdorf, Schreinerei, liegt der Verteilungsplan den beteiligten Gläubigern ab 16. Dezember 1978 zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen seit 16. Dezember 1978 beim Amtsgerichtspräsidenten von Sursee einzureichen.

6210 Sursee, den 16. Dezember 1978

Konkursamt Sursee

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(4730)

Das Konkursverfahren über die **Renax GmbH**, mit Sitz in Zürich, Anwandstrasse 46, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 6. Dezember 1978 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 16. Dezember 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Zürich

(4729)

Das Konkursverfahren über die **Humrex AG**, Spitalstrasse 74, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Dezember 1978 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, den 11. Dezember 1978

Konkursamt Schlieren

Kt. Bern

(4731)

Gemeinschuldnerin: **Lereh Transport AG in Liquidation**, Dalmazi-quai 59, 3005 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 7. Dezember 1978.

3000 Bern, den 8. Dezember 1978

Konkursamt Bern

Ct. de Berne (4751)

Failli: **Coray Alois-Louis**, 1925, hôtel Central, St-Imier.
Date de la clôture: 7 décembre 1978.
2608 Courtelary, le 12 décembre 1978

Office des faillites

Kt. Luzern

(4771)

Das Konkursverfahren über **Peyer Alois**, Koch, früher Inhaber des Restaurants Matthof, Matthofring 62, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 12. Dezember 1978 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 13. Dezember 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. de Fribourg

(4772)

Succession répuđiée: **Aeberli Julius**, 1900, d'Aeugst am Albis, agent d'affaires, en son vivant à Penser.

Par jugement du 12 décembre 1978, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la clôture de cette liquidation.

1700 Fribourg, le 12 décembre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Schaffhausen

(4727)

Das Konkursverfahren über **Dreier Hans-Ulrich**, Rosenbergr. 3a, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 8. Dezember 1978 als geschlossen erklärt worden.

8200 Schaffhausen, den 11. Dezember 1978

Konkursamt Schaffhausen

Kt. St. Gallen

(4728)

Gemeinschuldner: **Rebsamen Bruno**, Bürger von Kirchberg SG, geboren 26. Mai 1953, Kaufmann, Tschudistrasse 39 (Geschäft: Musikcenter Rebsamen, Marktstrasse 5), 9000 St. Gallen.

Verfügung vom 8. Dezember 1978.

9004 St. Gallen, den 11. Dezember 1978

Konkursamt St. Gallen

Kt. Thurgau

(4752)

Das Konkursverfahren über **Meysel Ilse**, Seestrasse 218, 8597 Landschlacht, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 15. November 1978 als geschlossen erklärt worden.

8280 Kreuzlingen, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Kreuzlingen

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. de Berne

(4732')

Vente d'un immeuble - Unique séance d'enchères

Vendredi 19 janvier 1979, dès 16 h, au café des Allées, à Porrentruy, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et au plus offrant, l'immeuble dépendant de la faillite de **Voïrol Marc**, ci-devant propriétaire et exploitant de l'établissement: Restaurant et cinéma du Moulin, Ban de Porrentruy.

Feuillet 332, Faubourg de France, auberge, salle de cinéma.

Contenance: 5 ares 11 centiares
Valeur officielle: fr. 321 200.-
Assurance incendie: fr. 981 800.- (valeur à neuf)
Estimation de l'expert: fr. 480 000.-

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office à partir du 3 janvier 1979.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie bancaire.

Visite de l'immeuble: vendredi 5 janvier 1979, à 16 h., ou sur rendez-vous.

Vente mobilière

Mardi 23 janvier 1979, dès 13 h. 30, au Café du Moulin, à Porrentruy, il sera vendu aux enchères publiques, contre paiement comptant:

- Matériel d'exploitation pour restaurant
- Mobilier de ménage
- Vins et spiritueux (vente par lots)

2900 Porrentruy, le 11 décembre 1978

Office des faillites
Le préposé: R. Remont

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office à partir du 3 janvier 1979.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie bancaire.

Visite de l'immeuble: vendredi 5 janvier 1979, à 16 h., ou sur rendez-vous.

Vente mobilière

Mardi 23 janvier 1979, dès 13 h. 30, au Café du Moulin, à Porrentruy, il sera vendu aux enchères publiques, contre paiement comptant:

- Matériel d'exploitation pour restaurant
- Mobilier de ménage
- Vins et spiritueux (vente par lots)

2900 Porrentruy, le 11 décembre 1978

Office des faillites
Le préposé: R. Remont

Kt. Aargau

Konkursamtliche Liegenschaftsversteigerung

Im Auftrage des Konkursamtes St. Gallen versteigert das Konkursamt Muri in Brugg im Konkurs Renz AG, St. Gallen, am Freitag, den 26. Januar 1979, 15 Uhr, im Restaurant Hirschen in Bünzen die folgenden Grundstücke öffentlich:

GB Bünzen Nr. 87, Pl. Parz. Nr. 2/65
9.65 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Unterdorf
Wohnhaus mit Werkstätte, Autogarage Nr. 82
Brandversichert zu Fr. 359 000.-

GB Bünzen Nr. 89, Pl. Parz. Nr. 2/61
10.22 Aren Gebäudeplatz und Garten, Unterdorf
Einstellraum Nr. 273

Brandversichert zu Fr. 3000.-

Einstellraum Nr. 274

Brandversichert zu Fr. 3000.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 730 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahl von Fr. 30 000.- und für die Verwertungskosten Fr. 8000.- zu leisten.

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 bzw. die heutige gültige Fassung vom 21. März 1973 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen liegen mit dem Lastenverzeichnis vom 12. Januar 1979 bis 21. Januar 1979 beim Konkursamt Muri in Brugg auf.

Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag ab 13.30 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Muri besichtigt werden (Tel. 056/41 85 73).

5200 Brugg, den 13. Dezember 1978 Konkursamt Muri in Brugg

(4773²)**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich

(4774)

Schuldnerin: Geny Spielmann & Co., Gerbergasse 5, 8001 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. C. Waackerling, 8025 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 30. November 1978, mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung.

Dauer der Stundung: 3 Monate, d. h. bis und mit 28. Februar 1979.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. Urs Schäfer, Claidenstrasse 20, 8002 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 30. November 1978, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, spätestens innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 8. Januar 1979 schriftlich beim Sachwalter einzugeben. Im Unterlassungsfälle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 7. Februar 1979, 14.30 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet Enge, Tessinerplatz 12, 8002 Zürich. Die Schuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Liquidationsvergleich vorzuschlagen; es sind daher an der Gläubigerversammlung Gläubigerausschuss und Liquidator zu wählen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

8002 Zürich, den 12. Dezember 1978

Der gerichtlich betellte Sachwalter:
Dr. U. Schäfer, Rechtsanwalt
Claidenstrasse 20, 8002 Zürich

Ct. de Vaud

(4753)

Débiteur: Jacques Maurice, commerce d'appareils électriques, Grand'Rue 69, à 1196 Gland.

Date de l'octroi du sursis par le président du Tribunal du district de Nyon: 5 décembre 1978.

Durée du sursis: 4 mois, échéant le 31 mars 1979.

Commissaire au sursis: Monsieur René Curchod, ancien préposé, à 1260 Nyon, route de St-Cergue 85.

Délai pour les productions: 5 janvier 1979.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du commissaire dans le délai imparti, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les pièces seront à la disposition des intéressés en l'étude de L. Rubin, agent d'aff. breveté, place de la Gare 9, à Nyon, pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Assemblée des créanciers: vendredi 9 mars 1979, à 11 h., dans une salle du Château de Nyon (deuxième étage).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1260 Nyon, le 11 décembre 1978

Le commissaire au sursis:
R. Curchod

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich

(4775)

Das Bezirksgericht Bülach hat mit Beschluss vom 30. November 1978 die Hofmann Edwin, 1924, von Winterthur, in 8302 Kloten, Schaffhäuserstrasse 136 (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Edwin Hofmann, Sportgeschäft, Schaffhäuserstrasse 130, Kloten), bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 28. Januar 1979, verlängert.

8155 Niederhasli, den 13. Dezember 1978

Der Sachwalter:
Heinz Zumstein, Rechts- und Steuerpraxis
Langackerweg 31, Niederhasli

Kt. Schwyz

(4776)

Das Kantonsgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 4. Dezember 1978, die Wiget Martin, Gipser- und Edelputzgeschäft, Schwyzstrasse, 6422 Steinen, unterm 4. August 1978 gewährte Nachlassstundung von 4 Monaten einem Gesuch des Sachwalters genäuss um 2 Monate, d. h. bis 5. Februar 1979, verlängert.

6430 Schwyz, den 13. Dezember 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Xaver Lumpert, Betriebsbeamter
6430 Schwyz

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino

(4755)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di giovedì 11 gennaio 1979, ore 14.30 si terrà, nell'aula udienze della pretura, in viale Francini 3, Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla Semecar SA in liquidazione, Sementina.

All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, il 12 dicembre 1978

Il pretore:
D' S. Rossi

Ct. Ticino

(4754)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di giovedì 11 gennaio 1979, ore 15.30 si terrà, nell'aula udienze della pretura, in viale Francini 3, Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto da Tedeschi Bruno, impresa costruzioni, Giubiasco.

All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, il 12 dicembre 1978

Il pretore:
D' S. Rossi

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern

(4777)

Schuldnerin: Interschuh AG, Jegenstorf.

Datum der Bestätigung: 28. November 1978.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3312 Fraubrunnen, den 13. Dezember 1978

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Schindler

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich

(4756)

Ergänzung des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren der Consorta AG in Nachlassliquidation, Zürich, liegt in folge nachträglicher Forderungseingabe der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen, d. h. bis zum 28. Dezember 1978 im Büro des Liquidators Dr. Caspar Hürlimann, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationsplanergänzung sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung des ergänzten Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen, andernfalls diese in Rechtskraft erwachsen.

8001 Zürich, den 12. Dezember 1978

Der Liquidator:
Dr. Caspar Hürlimann

Kt. Luzern

(4733)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Häusermann Franz, Baugeschäft, 6017 Ruswil, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan bezüglich der privilegierten Forderungen und der Forderungen 5. Klasse bei der Firma Reber & Lässer AG, Sachwalter, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Der Teilkollokationsplan bezüglich der Grund- und Faustpfandforderungen und das Lastenverzeichnis haben bereits früher aufgelegt.

6002 Luzern, den 16. Dezember 1978

Der Liquidator:
Erwin Lässer

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI 10 du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud

(4580¹)**Vente aux enchères d'un château**

Vendredi 23 février 1979, à 15 h., au Café de la Balance, à Corcelles-sur-Chavornay, l'office des poursuites d'Orbe vendra aux enchères publiques, les immeubles propriétés de la Société du Château de Corcelles SA, à Corcelles, savoir:

Commune de Corcelles

parcelle n° 4 fol 1 château, pension, logement (env. 75 chambres), pavillon, chalet, rural, hangar, volière, places-jardins, prés-champs, etc. Superficie totale de 19 594 m².

n° 115 025 mention accessoires mobiliers de fr. 4 715.-

n° 114 514 mention AF

Assurance incendie (indice 520) fr. 2 881 840.-

Estimation fiscale et de l'office y compris mention d'acc. mob. fr. 1 025 000.-

Délai pour les productions: 26 décembre 1978.

Vente requise par les créanciers hypothécaires en premier et troisième rang.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'extrait et plan RF seront déposés et à disposition des intéressés, à l'office des poursuites d'Orbe dès le 22 janvier 1979. Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état-civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés devront en plus, s'ils sont domiciliés à l'étranger ou considérés comme tels, se conformer aux dispositions spéciales de la loi Furgler.

Pour visiter prendre rendez-vous par tél. 024 41 29 35.

1350 Orbe, le 30 novembre 1978

Le préposé aux poursuites:
F. Meystre

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Basel-Stadt (4778)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Beton-Bau AG** in Nachlassliquidation, Basel, liegen die Verteilungslisten betreffend die Verwertung der Liegenschaften Parzellen Nrn. 376, 377, 412 und 541 des Grundbuches Etouy (VD) den Gläubigern zur Einsicht auf.

Auflageort: Konkursamt Basel-Stadt.

Auflage- und Beschwerdefrist: 16. Dezember 1978 bis 5. Januar 1979.

Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind bis spätestens am 5. Januar 1979 im Doppel an die Aufsichtsbehörde, das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, Bäumlingsasse 1, Basel, zu richten. Sofern und soweit keine Beschwerden erfolgen, werden die Verteilungslisten rechtskräftig.

4002 Basel, den 16. Dezember 1978

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (4780)

Le président du Tribunal du district de Moudon statuera en son audience du mercredi 31 janvier 1979 à 9 h., à Moudon, Hôtel-de-Ville, 2^e étage, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Valloton Jean**, à Lucens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de Jean Valloton, à Lucens.

1510 Moudon, le 12 décembre 1978

Le président:
J. P. Nicollier

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (4734)

Lastenverzeichnisse

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die Liegenschaften Nrn. 271, 272, 287, 288 in Egolzwil-Berg LU, der **Real-Grund AG**, mit Sitz in Opfikon ZH, Rietgrabenstrasse 46, 8152 Glatbrugg, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9 (Gemeindehaus), 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieser Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Dezember 1978 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Verzeichnisse rechtskräftig.

8304 Wallisellen, den 7. Dezember 1978

Konkursamt Wallisellen:
Rob. Brunner, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4735)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das am 20. Juli 1977 eröffnete Konkursverfahren über die **Genossenschaft Ferienhausring**, mit Sitz in Rubigen, Büro: Seftigenstr. 29, 3007 Bern, wurde am 27. Oktober 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Gestützt auf das Begehren eines Grundpfandgläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG für folgenden Grundstück durchgeführt:

Lenk-Grundbuchblatt Nr. 3050, Parzelle Land im Brand, im Halm von 3,31 Aren, amtlicher Wert Fr. 7940.-

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht am bezeichneten Grundstück werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel beim Konkursamt von Konolfingen in Schönwil geltend zu machen.

Eingabefrist: 5. Januar 1979.

3082 Schönwil, den 8. Dezember 1978 Konkursamt Konolfingen

Ct. de Berne (4762)

Appel d'offres pour l'exploitation de la serrurerie industrielle Ateliers du Nord SA à Chevenez.

Toutes les personnes, sociétés ou groupements intéressés à l'achat ou à la location de la serrurerie industrielle complètement équipée, située à Chevenez, sont invités à se faire connaître, le plus tôt possible, à l'Office des faillites de Porrentruy, où tous renseignements utiles peuvent être obtenus.

La reprise immédiate de l'activité aux Ateliers du Nord serait facilitée par la présence d'un personnel qualifié (actuellement au chômage) et par la cession éventuelle d'un important portefeuille de commandes.

2900 Porrentruy, le 13 décembre 1978

Le déposé aux faillites:
R. Domot

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Dezember 1978.

Fürsorgestiftung der Firma Adank & Deiss, in Zürich 5 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1309). Unterschrift von Hans Schedler erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Karl Stammbach, von Urkehim, in Regensdorf, und neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Meier, von Zizers, in Wettingen, beide Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Hardturmstrasse 175, Zürich 5, bei der Firma Adank & Deiss AG.

4. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma L. Kissling & Co, Zürich-Seebach, in Zürich 11 (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1964, S. 1456). Die Unterschrift von Leander Kissling-Peter ist erloschen. Heinz Kissling-Trüb, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift jetzt als Präsident desselben. Neu führen Einzelunterschrift: Hans Flury, von Lommiswil, in Wallisellen, und Erich Stindt, von Dübendorf, in Wallisellen, Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung des Reisebüro Lebacher AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1969, S. 473). Die Unterschriften von Fridolin Schilling und Rodolphe von Gunten sind erloschen. André Schaffner, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Anna Elisabeth Löffler, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnet ausschliesslich mit André Schaffner, Präsident des Stiftungsrates (vorgenannt).

5. Dezember 1978.

Fürsorgestiftung Eva Welti-Hug, in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1973, S. 2484). Die Unterschrift von Alwin Künzli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erika Hug, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Glaser Data Electronics AG, in Greifensee (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2584). René Freiermuth, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Volketswil.

5. Dezember 1978.

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Aktiengesellschaft Ostag, in Zürich 6 (SHAB Nr. 182 vom 5. 8. 1972, S. 2076). Die Unterschrift von Paul Stalder ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Moscs Breslaw, von Bern, in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

5. Dezember 1978.

Stiftung für Personalfürsorge der Firmen Karli, in Zürich 5 (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1973, S. 2058). Josef Karli führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Hans-Jürg Schnellmann, von Zürich, in Hombrechtikon, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Dezember 1978.

Berufsbildungsstiftung der VSSM-Fachgruppe Holzgerätebau, in Zürich 7 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1975, S. 1794). Unterschriften von Willy Hofer und Johann Schwendener erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Huser, von und in Niederrohrdorf, Präsident, und Ernst Hunziker, von Staffelfach, in Rapperswil SG, Vizepräsident des Stiftungsrates.

7. Dezember 1978.

Pensionskasse der Bank Hofmann AG, Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2613). Die Unterschrift von Walter Affentranger ist erloschen.

7. Dezember 1978.

Fürsorgestiftung des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, in Zürich 1 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 65). Die Unterschrift von Dr. E. Luk Keller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Victor Widmer, von Ettiswil und St. Gallen, in Rehetobel, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Dezember 1978.

Personalfürsorgefonds der Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1977, S. 2877). Die Unterschrift von Herbert Röthlisberger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Alfred Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Schlieren, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

7. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der A. Widmer, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1977, S. 2954). Die Unterschrift von Urs Kaser ist erloschen. Es ist nachzutragen, dass Niklaus Wüst seine Kollektivunterschrift zu zweien zwar weiter als Rechnungsführer führt, jedoch ohne dem Stiftungsrat mehr anzugehören.

8. Dezember 1978.

Stiftung zur Förderung der mathematischen Wissenschaften in der Schweiz, in Zürich 6 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1971, S. 1111). Die Unterschrift von Dr. Hans Ammeter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Kupper, von Buttisholz und Luzern, in Zürich, Schatzmeister.

8. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Egli, in Stäfa (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1973, S. 662). Mit Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 28. 11. 1978 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Egli Erben**. Die Unterschrift von Walter Egli ist erloschen. Adresse: Rohrhaldenstrasse 12, c/o Walter Egli Erben.

8. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung Abogido, in Zürich 8 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3634). Die Unterschrift von Florian Niggli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Dezember 1978.

Hilfsskasse des Schweizerischen Verbandes diplomierter Arztgehilfinnen, in Zollikon, Zollikerstrasse 105. Unter diesem Namen besteht aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 29. 11. 1978 eine Stiftung. Sie bezweckt die finanzielle Unterstützung von wegen Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit in Not geratenen Arztgehilfinnen, Arztgehilfinnenschülerinnen und Arztgehilfinnenlehrtöchtern, die dem Schweizerischen Verband diplomierter Arztgehilfinnen angehören. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Rosmarie Humm, von Zürich, in Zollikon, Präsidentin, sowie Ursula Kracher, von und in Männedorf, und Beatrix Müller, von Kriens, in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1978.

Diakonissenfürsorgestiftung, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 632). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 7. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Diakonissenfürsorgestiftung des Diakoniewerkes Neumünster**. Sitz der Stiftung ist in Zollikon. Adresse: c/o Diakoniewerk Neumünster in Zollikerberg. Die Stiftung bezweckt in erster Linie den Bau, Unterhalt und Betrieb von Ruhezimmern (Altersheimen) für die Diakonissen, sowie die Ausrichtung von Pensionen an die Diakonissen, in zweiter Linie die Übernahme von Kosten für ärztliche Hilfe, Spitalaufenthalte, Erholungsaufenthalte und Leistungen für den Betrieb von Ferienheimen, für Taschengelder an die Diakonissen und ähnliches. Der Stiftungsrat besteht aus dem jeweiligen leitenden Ausschuss des Diakoniewerkes Neumünster. Die Unterschrift von Dr. Theodor Rüschi ist erloschen. Hans Bollmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Quästor sondern als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Grossmann, von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Quästor.

11. Dezember 1978.

Swiscontact, Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungshilfe, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1978, S. 3173). Stiftungsurkunde am 9. 10. 1978 mit Genehmigung des eidgenössischen Departementes des Innern geändert. Von den Organen besteht der Stiftungsrat aus mindestens 3 und höchstens 50 Mitgliedern und der geschäftsführende Ausschuss aus dem Präsidenten des Stiftungsrates und mindestens 4 Mitgliedern desselben.

11. Dezember 1978.

World Wildlife Fund, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1978, S. 1350). Die Unterschrift von Michael Weeks ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stephan Suwald, österreichischer Staatsangehöriger, in Apples, Direktor.

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung für die Angestellten der Firma Maerki Baumann & Co AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1963, S. 2895). Die Unterschriften von Charlotte Baumann und Fritz Maerki sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans C. Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Hans A. Syz, von Zürich, in Volketswil, und Ernst Geier, von Ramsen, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

11. Dezember 1978.

Pensionsversicherung für die Angestellten der Maerki, Baumann & Co AG, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1962, S. 3395). Die Unterschriften von Julius Reuter und Walter Corradi sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans C. Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Hans A. Syz, von Zürich, in Volketswil, Mitglied des Stiftungsrates. Dieter Lengweiler, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Oberengstringen.

11. Dezember 1978.

Fürsorgestiftung der Firma Marti & Kast und Co, Architekten und Planer, in Zürich 7 (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2649). Die Unterschrift von Anton Neukom ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Gyr, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied des Stiftungsrates. Claude Ruedin, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Männedorf.

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3203). Die Unterschrift von Dr. Jerome H. Farnum ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Salil K. Ghose, indischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Dezember 1978.

Carl Seelig-Stiftung, in Zürich 1, Förderung von Kunst und Wissenschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1967, S. 64). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Peter Spycher, von Zürich und Köniz, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Dezember 1978.

Singer Personalfürsorgestiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1977, S. 2430). Die Unterschrift von Armin Roth ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

6. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Selectron Lyss AG, in Lyss (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 920). Neues Geschäftsdomicil: Bernstrasse 70, c/o Selectron Lyss AG.

Büro Bern

5. Dezember 1978.

Vorsorgefonds der Karton- und Papierfabrik Deisswil AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1973, S. 339). Die Unterschriften von Dr. Arthur Harnisch, Präsident, und Dr. Heinz Winzenried, Vizepräsident des Stiftungsrates, sind erloschen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Rechnungsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit einem Mitglied des Stiftungsrates. Präsident ist Hans Kellerhals, von Niederbipp, in Bremgarten bei Bern; Vizepräsident ist Ernst Sommer, von Sumiswald, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Sekretär ist Rudolf Krähnenbühl, von Trub, in Boll, Gemeinde Vechnigen (alle neu); Rechnungsführer ist Walter Siegenthaler, dessen Prokura erloschen ist. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Rita Lüscher, von Moosleerau, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Rudolf Bachmann, von Röhrenbach im Emmental, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Robert Bill, von Kernried, in Stettlen; Renato Briccola, von Laupen, in Stettlen; Alfred Gehring, von Rüdlingen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Ernst Vögeli, von Freimettigen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (alle neu), und Kurt Hofmann (bisher), Rudolf Krähnenbühl, Sekretär, und Walter Siegenthaler, Rechnungsführer, gehören dem Stiftungsrat nicht an.

5. Dezember 1978.

Paritätischer Sozialfonds der Karton- und Papierfabrik Deisswil AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2351). Die Unterschrift von Willy Tschopp, Sekretär, ist erloschen. Neuer Sekretär, ausserhalb des Stiftungsrates, ist Rudolf Krähenbühl, von Trub, in Boll, Gemeinde Vechigen. Er führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

5. Dezember 1978.

Stiftung Alterssiedlung Steingrübli, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1976, S. 2736). Die Procura von Willy Tschopp ist erloschen.

7. Dezember 1978.

Alters- und Invalidenstiftung der Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern & Umgebung, in Bern (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3626). Die Unterschrift von Max Kuhn, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Markus Joss, von Worb, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Maschinen AG, in Bern (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 738). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 19. Juli 1978, genehmigt am 18. Oktober 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 8. November 1978 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsratskategorie geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat.

Bureau de Courtelary

11 décembre 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Jacques Beiner, St-Imier, à St-Imier. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 23 novembre 1978, une fondation qui a pour but l'octroi de secours ou contributions à l'employé en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité, service militaire ou chômage, aux personnes à charge en cas de décès de l'employé ainsi qu'à l'employeur dans le cadre des prescriptions fiscales. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé d'au moins trois membres, dont l'un au moins est choisi parmi les employés; les autres membres sont nommés par la fondatrice. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation, Jacques Beiner, de Schüpfen, à Chez-le-Bart, président; Marthe Savioz-Fleutry, de St-Jean VS, à Villeret, secrétaire; André Gremaud, d'Echarlens FR, à St-Imier, membre. Domicile: rue de la Malthe 4.

Luzern - Lucerne - Lúcerna

5. Dezember 1978.

Fürsorge-Kasse für das Personal der Allgemeinen Baugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1967, S. 2588). Franz Muoser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des im Stiftungsrat verbleibenden Robert Müller ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Lanz, von Auswil, in Luzern, neuer Vizepräsident das bisherige Mitglied Max Rüegg, und neuer Geschäftsführer/Mitglied Willy Rüegg, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung Gilli AG, Horw, in Horw (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 224). Rudolf Gilli ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Präsident Werner Gilli, 1935, von Kriens und Horw, in Horw, Mitglieder Rosa Gilli, 1929, von und in Kriens, und Liselotte Gilli, 1934, von Kriens und Horw, in Horw.

6. Dezember 1978.

Eduard Geistlich Stiftung, in Wolhusen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1958, S. 3328). Paul Geistlich und Albert Woerlen sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Sekretär Hellmuth Swoboda, von und in Küssnacht, und Mitglied Kurt Jost, von Wynigen, in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Das bisherige Mitglied Robert Maibach ist nun Präsident. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. Dezember 1978.

Personalfürsorgefonds der Firma Th. Willy AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1498). Georges Jenny und Hansruedi Lauper sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind Arnold Imobersteg, von Zweisimmen und Zürich, in Zürich (Arbeitgebervertreter), und Georges Kieker, von und in Kriens (Arbeitnehmervertreter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei die Arbeitgebervertreter einerseits, sowie die Arbeitnehmervertreter andererseits nicht unter sich zeichnen.

7. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Radio-Spáni AG, in Luzern (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1966, S. 3589). Edwin Spáni und Josef Andres sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Georges Spáni, 1948, von Luzern, in Oberdorf NW. Neue Adresse: Dorfstrasse 31a, bei der Stifterfirma, 6005 Luzern.

Uri - Uri - Uri

5. Dezember 1978.

Ernst Zahn-Stiftung, in Göschenen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1974, S. 2995). Präsident Peter Indergand sowie Verwalterin und Sekretärin Astrid Strub-Dubacher sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Anton Thalman, von Escholzmatt, in Göschenen; er führt neue Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Verwalter und Sekretär ist Walter Gut, von Horw LU, in Göschenen; er führt neue Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten Anton Thalman, Bahnhof, 6487 Göschenen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Dezember 1978.

Stiftung Ferienwerk SBHV, bisher in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1975, S. 1641). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. August 1978 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Eidgenössisches Departement des Innern vom 17. Oktober 1978, hat die Stiftung ihre Stiftungsratskategorie geändert. Der Name lautet jetzt: **Stiftung Ferienwerk GBH**. Der Sitz wurde nach Gersau verlegt. Die Stiftung bezweckt: Kauf von bebauten und ungebauten Liegenschaften oder von Baurechten sowie Errichtung, Miete und Betrieb von Ferienhotels, Ferienhäusern, Ferienwohnungen und dergleichen zur Förderung der Verbringung von Ferien und Freizeit, Schaffung von Erholungsgelegenheiten zu sozialen Bedingungen sowie Organisation von Ferienreisen für die Mitglieder der GBH. Soweit die durch die Stiftung geschaffenen Erholungsgelegenheiten durch die Mitglieder der GBH nicht benutzt werden, stehen sie auch andern Personen offen. Die ursprüngliche Stiftungsratskategorie datiert vom 15. Juli 1969 und wurde letztmals am 28. Juni 1972 revidiert. Organe der Stiftung sind nun: Der Stiftungsrat, bestehend aus den jeweiligen Mitgliedern der Geschäftsleitung der GBH, der Zentralvorstand und die Landesdelegierten-Versammlung der GBH sowie die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Ezio Canonica, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Max Zuberbühler, von Urnäsch, in Frauenfeld, Präsident des Stiftungsrates (bisher Vizepräsident); Dr. Markus Schelker, von Basel, in Langnau am Albis, Vizepräsident des Stiftungsrates (neu); Armin Frei, von und in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates (bisher); und François Portner, von Burgstein, in Prilly VD, Mitglied des Stiftungsrates (neu). Rechtsdomizil: Hotel «Rotschuo»; Geschäftsstelle: Gewerkschaft Bau und Holz, Postfach, 8021 Zürich.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Dezember 1978.

Beatrice-Mernsinger-Stiftung, in Beckenried. Unterstützung der Gemeinde Beckenried bei der Erhaltung und Pflege der Liegenschaft Eremitage in Beckenried usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 224). Neues Domizil: c/o Gemeindekanzlei, 6375 Beckenried.

Zug - Zoug - Zug

6. Dezember 1978.

Offizin Zürcher-Stiftung, in Zug. Hilfe für die Mitarbeiter der Firma «W. Zürcher Erben», in Zug usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1963, S. 700). Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Rosmarie Bütler, von und in Hünenberg, und Dr. Hans Fischer, von Affoltern am Albis, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Einzelfirma Ernst Nussbaumer, Elektro-Technische Anlagen, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. März 1978 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatarie gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall. Destinatarie sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Ferner können in besonderen Notlagen den Angehörigen der Arbeitnehmer Fürsorgeleistungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Ernst Alois Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug, Präsident; Ida Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug, und Josef Gasser, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Domizil: Artherstrasse 28, c/o Ernst Nussbaumer, Elektro-Technische Anlagen, 6300 Zug.

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Columbar A.G., bisher in Zug. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 828). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 17. November 1978 und Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 7. Dezember 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Baar verlegt. Domizil: Zugerstrasse 74, c/o Columbar A.G., 6340 Baar.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Büro Murten (Bezirk See)

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Pius Boschung A.G., in Courgevaux (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1969, S. 1949). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 19. 12. 1977, bestätigt durch die zuständige Aufsichtsbehörde, wird die Stiftung gelöscht, nachdem die Liquidation beendet ist.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

8. Dezember 1978.

Wohlfahrtsfond der Papierfabrik Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1967, S. 608). Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Truls D. Berg, von Bern, in Solothurn.

8. Dezember 1978.

Angestellten-Pensionskasse der Papierfabrik Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1967, S. 608). Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Truls D. Berg, von Bern, in Solothurn.

8. Dezember 1978.

Pensionskasse der Betriebsangestellten der Papierfabrik Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1974, S. 3140). Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Truls D. Berg, von Bern, in Solothurn.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

8. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Marti & Co., Bettlach, in Bettlach (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1972, S. 3339). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars Fredy Meyer wird gelöscht. Neu wurde als Aktuarin in den Stiftungsrat gewählt: Emilie Caccia-Schärer, von und in Grenchen; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Leberstrasse 32a, bei «Marti & Co. Baugeschäft».

Büro Stadt Solothurn

6. Dezember 1978.

Wohlfahrtsstiftung der Firma Ingenieurbureau Emech & Berger, Solothurn A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1974, S. 27). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. Oktober 1978, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn als obere Aufsichtsbehörde am 24. November 1978 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Zweck wurde ergänzt durch: Gewährung von Beiträgen an die Mitarbeiter für den Einkauf von Dienstjahren in die «Vorsorgekasse der Universal Ingenieur AG», in Bern.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Internationaler Pensionsfonds Roche, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3811). Fritz Gerber ist Stiftungsratspräsident (nicht Stiftungsratsvizepräsident).

4. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der M. & S. Shipping AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1974, S. 2075). Unterschrift Ruth Häuselmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

5. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Container-Depot AG (Container-Depot SA) (Container-Depot Ltd), in Basel (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1974, S. 522). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Frenkendorf (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1978, S. 3735) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1978.

Max Bischoff-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3635). Domizil nun: Rennweg 34, bei Veritas Treuhand AG.

6. Dezember 1978.

Oswald-Falknerisches Frauenheim, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2234). Domizil nun: Freie Strasse 107, bei A. Sarasin & Cie.

6. Dezember 1978.

Pensionsstiftung für die Arbeiterschaft der Sandoz AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 124). Unterschriften Werner Heim, Dr. Ernest Merian, Dr. Jany Renz und Ernst Stohler, alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

6. Dezember 1978.

Pensionsstiftung für die Angestellten der Sandoz AG, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1971, S. 2875). Unterschriften Dr. Ernest Merian, Dr. Rolf Lütshg, beide Stiftungsratsmitglieder (Vertreter des Arbeitgebers) und Traute Seifert, Stiftungsratsmitglied (Vertreterin der Arbeitnehmer) erloschen.

7. Dezember 1978.

Pensionsstiftung der Basler Liedertafel, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 24. 10. 1970, S. 2411). Domizil nun: Klingentalstrasse 1, bei S. Cavegn-Krucker. Unterschriften Franz Lüthi, Vorstandspräsident, und Paul Studer, Vorstandsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Widmer, von Eschenbach, in Dornach, Vorstandspräsident, und Sigisbert Cavegn, von Tavetsch und Basel, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied). Peter Bütler, bisher Vorstandskassier, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident zu zweien.

7. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Mensch AG Gipsergeschäft, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1978, S. 1166). Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Carlo Florio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter).

8. Dezember 1978.

Werk der Gemeindegewesenen vom Roten Kreuz, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1973, S. 404). Domizil nun: Leonhardsgraben 63, bei Pfr. Hans F. Buser. Unterschrift Pfr. Paul Kaiser, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Pfr. Hans F. Buser, von Hemmiken, in Basel, Stiftungsratspräsident.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Willi Gschwind AG, in Oberwil BL (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1970, S. 3658). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 7. November 1978 wurde diese Stiftung infolge Verbrauchs sämtlicher Mittel mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 29. November 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma E. Löpfe-Benz A.G. Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1963, S. 1616). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Ernst Löpfe-Tobler, Präsident, Paul Heise und Kar Bader sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Susanne Real-Löpfe, von Schwyz, in Rorschach, Präsidentin; Emil Enderle, von St. Gallen, und Dieter Mildenberger, deutscher Staatsangehöriger, beide in Goldach. Adresse: bei der Stifterfirma, Signalstrasse 7-9, 9400 Rorschach.

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgefonds der Firma Spühl A.-G., St. Gallen, in St. Gallen. Stiftung (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Die Unterschrift von Verena Spühl, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Klaus Bieri, von Schangnau, in Richterswil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Dezember 1978.

Fundazioni Chesa Rumauntscha - Casa Romontscha Cuera, in Chur. Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 17. 6. 1972, S. 1590). Thomas Riedi, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Padruot Signorelli, bisher Kassier, ist nun Präsident. Neuer Stiftungsrat und zugleich Kassier ist Vinzenz Bossi, von Mon, in Chur. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

4. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Vital AG Muhen, in Muhen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1967, S. 2721). Ernst Schlatter, Stiftungsratsvizepräsident, wohnt nun in Kütigen. Domiziladresse: Hauptstrasse 476.

5. Dezember 1978.

Fretz-Fonds für zusätzliche Personalfürsorge, Aarau, in Aarau. Stiftung (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3483). Unterschrift zu zweien neu: Max Nägelin, von Reigoldswil, in Hunzenschwil. Zeichnungsberechtigter. Domiziladresse: Herzogstrasse 26.

5. Dezember 1978.

Fürsorgefonds der Fretz & Co AG Aarau, in Aarau. Stiftung (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3483). Unterschrift zu zweien neu: Max Nägelin, von Reigoldswil, in Hunzenschwil. Zeichnungsberechtigter. Domiziladresse: Herzogstrasse 26.

5. Dezember 1978.

Pensionskasse der Angestellten der Fretz & Cie AG, in Aarau. Stiftung (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3551). Unterschrift zu zweien neu: Max Nägelin, von Reigoldswil, in Hunzenschwil. Zeichnungsberechtigter.

6. Dezember 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Imprägnierwerke Brittnau-Wikon AG, in Brittnau (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1968, S. 460). Unterschriften Alfred Eiholzer, Stiftungsratsaktuar, und Eugen Müller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Peter Wullschlegler, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

8. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Th. Fuchs & Co, Baden, bisher in Baden (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2510). Neue Stiftungsurkunde vom 13. 11. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 8. 1978. Sitz nun: Lu p l i g, bei der Stifterin, Dorfstrasse 75. Name nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Th. Fuchs AG Lu p l i g. Unterschrift zu zweien neu: Franz Scheidegger, von Dylliken, in Zürich, Stiftungsratsmitglied.

8. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma E. Schaffner, Sägewerk & Holzhandlung in Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1944, S. 41). Unterschrift Ernst Schaffner, Stiftungsrat, infolge Todes erloschen. Einzelunterschrift neu: Ernst Schaffner-Buser, von Anwil, in Laufenburg, Stiftungsratspräsident, und Lotti Schaffner, von Anwil, in Laufenburg, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Baslerstrasse 232.

8. Dezember 1978.

Jakob Wildi-Stiftung, in Suhr (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1965, S. 3813). Unterschriften Fritz Schmid, Stiftungsratspräsident, und Armin Byland, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lorenz Covelli, von Niederbipp, in Suhr, Stiftungsratspräsident, und Willy Lüscher, von Muhen, in Suhr, Stiftungsratsmitglied.

11. Dezember 1978.

Wohlfahrtsfonds Argo, in M ö h l i n. Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1978, S. 2079). Stiftung infolge Überganges des Stiftungsvermögens an die «Personalfürsorgestiftung der Pent-Holding Ltd», in Basel, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. 12. 1978 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

11. Dezember 1978.

Stiftung der paritätischen Arbeitslosenkasse Zofingen, in Z o f i n g e n. Bottenwilerstrasse 15, bei Gustav Schmid, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 10. 1978. Zweck: Beihilfe an Arbeitnehmer der Mitgliederfirmen des aufgelösten Vereins «Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse von Zofingen und Umgebung», in Zofingen, in Notlagen, bei Berufsumstellungen und Weiterbildungskursen und Zuwendungen an soziale Institutionen. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Walther Leber, von Laufenburg, Wil AG und Zofingen, in Zofingen, Stiftungsratspräsident; Peter Fischer, von Dettighofen, in Aarburg, Stiftungsratsvizepräsident, und Gustav Schmid, von Wittnau und Zofingen, in Zofingen, Verwalter (Nichtmitglied).

11. Dezember 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Elektromaschinen AG, in H a l w i l (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3800). Unterschrift Eugen Hunziker, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Stiftungsratsmitglieder neu: Armin Walter, von Mümliswil-Ramiswil, in Lenzburg; Roland Fahrni, von Eriz, in Wettingen; Walter Lüscher, von Muhen, in Oberentfelden, und Josef Studer, von und in Horw. Sie zeichnen zu zweien, die Mitglieder Roland Fahrni, Walter Lüscher und Josef Studer jedoch nicht unter sich. Dr. Werner Meili, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

11. Dezember 1978.

Personalfürsorge der Firma Wellkarton AG, in M ö h l i n. Stiftung (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4154). Domiziladresse neu (behördliche Änderung): Industriestrasse 1.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Dezember 1978.

Versicherungskasse für die Arbeitnehmer der Schuhfabrik Lommis AG, in L o m m i s. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 10. August 1977 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Fehrlin, von Schaffhausen, in Bronschhofen, als Präsident; Kurt Brugger, von Berlingen, in Lommis, als Protokollführer; Armin Roller, von St. Peterzell, in Weinfelden, und Elvira Melito, italienische Staatsangehörige, in Lommis, als Beisitzer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 9506 Lommis, bei der Stifterfirma.

6. Dezember 1978.

Fürsorgestiftung der Hoch- und Tiefbau Bertet und Marti AG, in Oberhofen-Ilighausen (SHAB Nr. 54 vom 4. 3. 1972, S. 572). Peter Linder Mitglied und Protokollführer, und Herbert Hoppe, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu würden als Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt: Paul Meier, von Altshausen, in Dettighofen. Gemeinde Oberhofen bei Ilighausen, und Rocco Martinelli, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Mendrisio

7 dicembre 1978.

Fondo di previdenza sociale per il personale della Bermi Watch S.A., in Morbio Inferiore. venire in aiuto ai dipendenti, ecc. (FUSC del 15. 5. 1976, n. 113, p. 1394). Carla Bernasconi, deceduta, non fa più parte del consiglio di fondazione (C.F.); la sua firma è estinta. Gianpietro Bernasconi, già membro del C.F. è ora presidente del C.F., ora con firma collettiva a due con un membro. Giulia Tetamanti, da ed in Morbio Inferiore è stata nominata membro del C.F., con firma collettiva a due con il presidente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

5 décembre 1978.

Fonds de secours en cas de maladie pour le personnel de la fabrique de couvertures E. Girardet et Cie S.A., à la Sarraz. (FOSC du 27. 11. 1965, p. 3733). Sur décision du Département de l'intérieur et de la santé publique, du 21 novembre 1978, autorisant la dissolution et la liquidation de la fondation, celle-ci est faite d'office.

Bureau de Lausanne

Complément.

Employee Welfare Foundation of Tetra Pak Development Ltd., à P u l l y. fondation (FOSC du 9. 12. 1978, p. 3812). Adresse exacte: Avenue C.-F. Ramuz 70 (chez Tetra Pak Développement S.A.).

5 décembre 1978.

Fondation en faveur du personnel du Garage Montchoisi S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 20. 7. 1963, p. 2133). La signature de Pierre Baum est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du président Jean Beerli, de Tannegg, à Lausanne.

5 décembre 1978.

Fonds de prévoyance de la Caisse-maladie et accidents Chrétienne-sociale suisse, Section Lausanne Fédération, à L a u s a n n e. fondation (FOSC du 8. 1. 1972, p. 57). Par décision du 23 octobre 1978, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et a constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

5 décembre 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Clinique Cécil S.A., à L a u s a n n e. fondation (FOSC du 11. 9. 1976, p. 2611). La signature de Jean-Jacques Fattou et Emile Platel est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Marcel Hebeisen, de Berne, à Rolle, président; Jean-Claude Salamin, de Saint-Luc, à Lausanne, et Joseph Laudat, de Châtel-St-Denis, à Lausanne, tous membres du conseil.

5 décembre 1978.

Imede - Institut pour l'étude des méthodes de direction de l'entreprise, à L a u s a n n e. fondation (FOSC du 5. 8. 1978, p. 2469). La signature de Luigi Dusmet et Adolf-Walther Jann est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Fritz Gerber, de Röttenbach im Emmental, à Zollikon; Alfred Meier, de Scheitheim, à Abtwil, tous deux membres du comité, et Harry Hansen, des USA, à Lausanne.

Bureau de Morges

4 décembre 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison André Felix, constructions métalliques, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 4. 2. 1978, p. 364). Jean Germainier, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Georges Dufey, actuellement secrétaire, est nommé président. François Fachoud, d'Aubonne, et St-Gingolph, à St-Cergue, est nommé membre du conseil (nouveau). La fondation est engagée par la signature à deux des membres du conseil de fondation.

4 décembre 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société en nom collectif Hermann Tschirren, Graines, Cartier et Cie, successeurs, à M o r g e s (FOSC du 6. 1. 1973, p. 34). Suivant décision du conseil de fondation du 15 décembre 1977, approuvée par décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud du 16 octobre 1978, la sus-dite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Bureau d'Yverdon

6 décembre 1978.

Fonds d'assurance de la Coopérative des Ouvriers du bâtiment d'Yverdon, à Y v e r d o n (FOSC du 7. 1. 1956, p. 49). Charles Vigliano, secrétaire, et Ernest Maibach, membre, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Sont nommés, avec signature collective à deux: Constant Roulin, de Provence, à Yverdon, secrétaire, et Edy Crola, de Lützelhüfli, à Corcelles-près-Concise.

6 décembre 1978.

Fonds de prévoyance de la Coopérative des ouvriers du bâtiment d'Yverdon, à Y v e r d o n (FOSC du 7. 1. 1956, p. 48). Charles Vigliano, secrétaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Constant Roulin, de Provence, à Yverdon, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

11 décembre 1978.

Fondation pour le personnel de la Raffinerie du Sud-Ouest SA, à C o l l o m b e y - M u r a z (FOSC du 29. 11. 1975, p. 3197). Radiation de la signature de Michel Rausis. Signature collective à deux est conférée à Martial Deladoey, de Verossaz, à Monthey.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 décembre 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison F. Witschi Fils La Chaux-de-Fonds, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 10. 7. 1965, n° 158). Selon procès-verbal authentique de son conseil du 4. 12. 1978 et avec l'approbation du conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel par arrêté du 31. 10. 1978, l'acte de fondation a été révisé. La fondation a modifié son nom en **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison F. Witschi Fils S.A.** Le conseil de fondation est dorénavant composé de 2 ou 3 membres: Hannes Bohl, jusqu'ici vice-président, devient président; Gabriel Thomas, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire, et Jacques Robert, de et à La Chaux-de-Fonds, membre, tous avec signature collective à deux. Les signatures de Daniel-Fritz Witschi et d'André Robert sont radiées.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Fondation Soleil, à T h o n e x (FOSC du 11. 11. 1978, p. 3504). Andrée de Nottbeck, vice-présidente du conseil, signe individuellement (et non collectivement à deux).

4 décembre 1978.

Fondation de prévoyance du personnel de Monsieur Jean-Pierre Ecoffey, à M e y r i n (FOSC du 11. 10. 1975, p. 2735). Les pouvoirs de Gabriel Lambert sont radiés. Marie-Louise Ecoffey, de Vuillens, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

5 décembre 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Bureau d'ingénieurs J. Bauty & C. Fischer, à G e n è v e (FOSC du 15. 7. 1972, p. 1881). Acte de fondation modifié le 23. 11. 1978. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Bureau d'ingénieur Claude Fischer.** Adresse: 1, rue Hugo-de-Senger, chez Bureau d'ingénieur Claude Fischer.

5 décembre 1978.

Fondation de prévoyance de CGI Compagnie de gérance immobilière et des sociétés affiliées, à G e n è v e (FOSC du 30. 4. 1977, p. 1400). Pierre Ducrest est maintenant domicilié à Laney.

5 décembre 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Louis-A. Leuba SA, à G e n è v e (FOSC du 21. 6. 1975, p. 1725). Les pouvoirs de Pierre L'Huillier et Gabrielle Thurnherr sont radiés. Jürg Thurnherr, d'au SG, à Genève, président et N. Serge Licot, de France, à Meyrin, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

5 décembre 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de G. Laverniaz & Cie, à G e n è v e (FOSC du 6. 2. 1971, p. 297). Acte de fondation modifié le 28. 11. 1978. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de G. Laverniaz & Cie, Claude Vernet suce.** But: venir en aide aux ouvriers et employés de l'entreprise qui seraient dans la gêne, sans faute de leur part, par suite de maladie, d'accidents ou de chômage. La fondation peut également intervenir en cas d'invalidité et de vieillesse et venir en aide à la famille d'un employé ou d'un ouvrier décédé. Adresse: 6, Rond-Point de Plainpalais, chez G. Laverniaz & Cie, Claude Vernet suce.

8 décembre 1978.

Fondation «Coeur artificiel», à G e n è v e. recherches en vue de la création d'un cœur artificiel, etc. (FOSC du 6. 1. 1973, p. 34). Acte de fondation modifié le 1. 12. 1978. Adjonction au but: étude et développement d'organes artificiels en général, et plus spécialement de ceux qui touchent aux domaines circulatoire et respiratoire.

8 décembre 1978.

Fondation de prévoyance du personnel de Promotex SA, à G e n è v e (FOSC du 21. 10. 1978, p. 3255). Acte de fondation modifié le 1. 12. 1978. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance du personnel de Promotex SA et de sociétés affiliées.** But: prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès.

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle

Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung

von Verantwortlichkeitsmarken

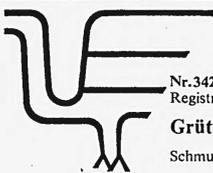
Enregistrement de poinçons de maitre

Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 3419
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Heid Hans Erich
Schmuckwaren
4132 Muttenz BL



Nr. 3420
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Grütter & Jost
Schmuckwaren
9016 St. Gallen



Nr. 3421
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Uhren-Verkaufsbüro Zürich
Schmuckwaren
8057 Zürich



Nr. 3422
Date de l'enregistrement: 6 novembre 1978
Damron Claude
bijouterie
1201 Genève



Nr. 3423
Date de l'enregistrement: 6 novembre 1978
Calabrese Vincenzo
bijouterie
1006 Lausanne VD



Nr. 3424
Date de l'enregistrement: 6 novembre 1978
DOA SA, Distribuzione Oro-Argento
gioielleria
6830 Chiasso TI



Nr. 3425
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Obrecht Philippe
Schmuckwaren
3800 Interlaken BE



Nr. 3426
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Riopedras AG
Schmuckwaren
3012 Bern



Nr. 3427
Date de l'enregistrement: 6 novembre 1978
Tillmann Olivier
bijouterie
1009 Pully VD



Nr. 3428
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Heiniger Walter
Schmuckwaren
8932 Mettmenstetten ZH



Nr. 3429
Registrierungsdatum: 6. November 1978
Fourstar Ltd.
Schmuckwaren
8001 Zürich



Nr. 3430
Registrierungsdatum: 6. November 1978
GMT Gold Collection SA
Schmuckwaren
2500 Biel BE



Nr. 3431
Date de l'enregistrement:
17 novembre 1978
Arazi Clément
bijouterie
1206 Genève



Nr. 3432
Date de l'enregistrement:
17 novembre 1978
Beck Edoardo
gioielleria
6500 Bellinzona TI



Nr. 3433
Registrierungsdatum: 17. November 1978
Swarovski Silver Crystal AG
Schmuckwaren
8032 Zürich



Nr. 3434
Date de l'enregistrement:
17 novembre 1978
Simatic SA
bijouterie
1800 Vevey VD



Nr. 3435
Registrierungsdatum: 17. November 1978
Berndorf Luzern AG
Bestecke
6014 Littau LU



Nr. 3436
Registrierungsdatum: 17. November 1978
Berndorf Luzern AG
Bestecke
6014 Littau LU



Nr. 3437
Registrierungsdatum: 17. November 1978
Berndorf Luzern AG
Bestecke
6014 Littau LU



Nr. 3438
Registrierungsdatum: 17. November 1978
Berndorf Luzern AG
Bestecke
6014 Littau LU



Nr. 3439
Registrierungsdatum: 17. November 1978
BERNDORF Berndorf Luzern AG
Bestecke
6014 Littau LU

Berichtigung - Rectification - Rettificazione

Nr. 1971 - Schlup & Cie. AG, Uhren und Uhrenbestandteile,
Lengnau
an: Rado Uhren AG, 2543 Lengnau

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 7710
Date de l'enregistrement: 26 octobre 1978
Valentin SA
bijouterie
Madrid E



Nr. 7711
Registrierungsdatum: 26. Oktober 1978
Rodi & Wienberger AG
Schmuckwaren
D-7530 Pforzheim



Nr. 7712
Date de l'enregistrement: 26 octobre 1978
Chanhenne Sarl. - Anciens Ets. Heissler
bijouterie
F-75002 Paris



Nr. 7713
Registrierungsdatum: 2. November 1978
Schneider-Schuch Lena
Schmuckwaren
D-6581 Niederwörresbach



Nr. 7714
Date de l'enregistrement: 2 novembre 1978
Petit Armand
bijouterie
F-69002 Lyon



Nr. 7715
Date de l'enregistrement: 2 novembre 1978
Gold Starry SA
bijouterie
F-75011 Paris



Nr. 7716
Date de l'enregistrement:
17 novembre 1978
Gianmaria Buccellati Mabuti Srl.
gioielleria
I-20122 Milano



Nr. 7717
Registrierungsdatum: 17. November 1978
Wittgens Carl
Bestecke
D-5650 Solingen



Nr. 7718
Date de l'enregistrement:
17 novembre 1978
Ponce L. R. D., Snc.
bijouterie
F-75003 Paris



Nr. 7719
Date de l'enregistrement:
17 novembre 1978
Levet SA
bijouterie
F-01300 Belley

Handel mit Edelmetallen

Commerce des métaux précieux

Commercio in metalli preziosi

Entzug der Handelsbewilligung

Retrait de la patente commerciale

Revoca della patente commerciale

Nr. 450 - Das Zentralamt für Edelmetallkontrolle hat Frau Eva Gloor-Zwingli, Uhren-Bijouterie, Im Zöpfli 1, 6000 Luzern, mit sofortiger Wirkung die Handelsbewilligung Nr. 450 entzogen. Dieser Entzug erfolgt gemäss Art. 26, Al. 2 und 3 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren.

Le Bureau central du contrôle des métaux précieux a retiré avec effet immédiat, la patente commerciale no 450 délivrée à

Mme Eva Gloor-Zwingli, Uhren-Bijouterie, Im Zöpfli 1, 6000 Lucerne, ceci conformément à l'article 26, alinéa 2 et 3 de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux.

L'Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi ha revocato, con effetto immediato, la patente commerciale no 450 rilasciata alla signora Eva Gloor-Zwingli, Uhren-Bijouterie, Im Zöpfli 1, 6000 Lucerna. La decisione di revoca si fonda sull'art. 26, cpv. 2 e 3 della legge federale del 20 giugno 1933 sul controllo del commercio in metalli preziosi e in lavori di metalli preziosi.